

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke besturen en Werkgelegenheid,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Een artikel 5ter, luidend als volgt, wordt ingevoegd in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 4 juli 1991 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, zoals gewijzigd :

« Art. 5ter. In afwijking van artikel 1 van dit besluit, verleent de Brusselse Hoofdstedelijke Regering delegatie aan de Minister-Voorzitter voor de rechtshandelingen die onder de bevoegdheden van de Hoofdstedelijke Raad vallen. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 november 1997.

De Minister-Voorzitter bevoegd voor Plaatselijke besturen,  
Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,  
Ch. PICQUE

De Minister bevoegd voor Economie, Financiën, Begroting,  
Energie en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister bevoegd voor Ruimtelijke Ordening,  
Openbare Werken en Vervoer,  
H. HASQUIN

De Minister bevoegd voor Openbaar Ambt,  
Buitenlandse Handel, Wetenschappelijk Onderzoek,  
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,  
R. GRIJP

De Minister bevoegd voor Leefmilieu en Waterbeleid,  
Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid,

D. GOSUIN

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Un article 5ter, rédigé comme suit est inséré dans l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juillet 1991 portant règlement de son fonctionnement et réglant les signature de l'Exécutif :

« Art. 5ter. Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accorde délégation au Ministre-Président pour les actions en justice qui relèvent des attributions du Conseil régional. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 novembre 1997.

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,  
du Logement et des Monuments et Sites,  
Ch. PICQUE

Le Ministre chargé de l'Economie, des Finances, du Budget,  
de l'Energie et des Relations extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre chargé de l'Aménagement du territoire,  
des Travaux publics et du Transport,  
H. HASQUIN

Le Ministre chargé de la Fonction publique,  
du Commerce extérieur, de la Recherche scientifique,  
de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,  
R. GRIJP

Le Ministre chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau,  
de la Rénovation, de la Conservation de la Nature  
et de la Propreté publique,  
D. GOSUIN

#### COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 98 — 99

[C — 97/31538]

**11 DECEMBRE 1997. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège du 13 avril 1995 portant le statut des fonctionnaires des Services du Collège de la Commission communautaire française**

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu l'article 138 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 79;

Vu le décret II du 19 juillet 1993 du Conseil de la Communauté française attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret III du 22 juillet 1993 de l'Assemblée de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française « notamment l'article 4, 1<sup>o</sup> »;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 avril 1995 portant le statut des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française, notamment l'article 70;

Vu le protocole n°97/24 du 27 octobre 1997 du Comité de Secteur XV;

Considérant que le contexte particulier résultant de l'annulation de la nomination de trois des fonctionnaires généraux de l'administration de la Commission communautaire française, justifie le fait qu'il est urgent de procéder à une modification de la composition du Conseil de direction et de permettre la participation des chargés de mission au Conseil de direction;

Considérant également qu'une composition du Conseil de direction adaptée à la direction effective des services du Collège est indispensable au bon fonctionnement des services;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 20 novembre 1997 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 70 de l'arrêté du Collège du 13 avril 1995 portant le statut des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française, est remplacé par la disposition suivante :

« Il existe, au sein des services du Collège, un Conseil de direction. Celui-ci comprend les fonctionnaires titulaires d'un grade classé aux rangs 16, 15 et 14 ainsi que les fonctionnaires du rang 13 titulaires du grade de Conseiller Chef de service. »

**Art. 2.** Un article 70bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Par dérogation à l'article 70, le Conseil de direction comprend également pour une durée de trois ans prenant cours à partir de leur entrée en fonction, les personnes désignées par le Collège de la Commission communautaire française, suite à l'appel public publié au *Moniteur belge* du 20 juin 1997 et qui exercent toutes les prérogatives attachées au rang dont ils sont temporairement revêtus. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le Membre du Collège chargé de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 décembre 1997.

Par le Collège :

Le Membre du Collège, chargé de la Fonction publique,

E. TOMAS

Le Président du Collège,

H. HASQUIN

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 99

[C - 97/31538]

**11 DECEMBER 1997. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van 13 april 1995 houdende het statuut van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie**

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op het artikel 138 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 79;

Gelet op het decreet II van 19 juli 1993 van de Raad van de Franse Gemeenschap tot toekenning van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet III van 22 juli 1993 van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot toekenning van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 4, 1°;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 april 1995 houdende het statuut van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 70;

Gelet op het protocol nr. 97/24 van 27 oktober 1997 het Sectorcomité XV;

Overwegende dat de bijzondere context voortvloeiend uit de nietigverklaring van de benoeming van drie ambtenaren-generaal van de administratie van de Franse Gemeenschapscommissie een rechtvaardiging vormt voor de dringende noodzakelijkheid om de samenstelling van de Directieraad te wijzigen en de deelname van de opdrachthouders aan de Directieraad toe te laten;

Overwegende dat een samenstelling van de Directieraad, aangepast aan de werkelijke directie van de diensten van het College, voor de goede werking van de diensten onontbeerlijk is;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 20 november 1997 in toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van het Lid van het College bevoegd voor het Openbaar Ambt,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 70 van het besluit van het College van 13 april 1995 houdende het statuut van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Er bestaat een Directieraad in de diensten van het College. Deze bestaat uit de ambtenaren houder van een graad gerangschikt in de rangen 16, 15 en 14 en uit de ambtenaren van rang 13 houder van de graad van Adviseur-Hoofd van dienst. »

**Art. 2.** Een artikel 70bis wordt in hetzelfde artikel als volgt ingevoegd :

« In afwijking op artikel 70 bestaat de Directieraad ook voor een periode van drie jaar met ingang van hun indiensttreding uit de personen, aangeduid door het College van de Franse Gemeenschapscommissie ten gevolge van de in het *Belgisch Staatsblad* van 20 juni 1997 bekendgemaakte openbare oproep, die alle voorrechten verbonden aan de rang, die ze voorlopig bekleden, uitoefenen. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Het Lid van het College bevoegd voor het Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 december 1997.

Namens het College :

Het Lid van het College bevoegd voor Openbaar Ambt,

E. TOMAS

De Voorzitter van het College,

H. HASQUIN